

Chúa GiêSu Ban Máu Thịt Cứu Đời

Suy niệm về THÁNH THỂ với
ĐỨC NỮ MARIA (Bài 1)

Mừng kính 96 năm Đức Mẹ hiện
ra tại Fatima

Ls.Nguyễn Công Bình



Jesus Iesous GiêSu



là Tên của Cứu Chúa đánh vần là **YÊ/Giê** (=YWHW YaVê Chúa Trời) và **Shua** (Cứu Chuộc) là **GiêSu** như Mẹ Ngài và cha nuôi GiuSe âu yếm gọi Ngài khi họ sống tại Nazareth Bắc Do Thái; mong trong bài này khi tôi theo thói quen viết Danh Chúa là **GiêSu** thì ta gọi đủ là **YeShua(GiêSu) Cứu Chuộc** cho trọn nghĩa hơn. Bài này xin gợi vài ý suy niệm **Chúa YeShua ban Thịt Máu tức bản thân Ngài Cứu Mạng chúng ta.**

YeShua Cứu Chuộc là Con CHA Trời và đến từ CHA nên Ngài là **Chúa** song Đức Nữ Maria Tinh Trong là Mẹ Ngài nên Ngài cũng là **người**. Hai Gốc Nguồn: **Chúa & Người** đầy đủ trọn vẹn trong Ngài song không trộn lẫn. Thật khó mà hiểu Ý Chúa Cha, cũng như Chương Trình Cứu Độ Chúa Thánh Thần khi tạo ra **Mâu Nhiệm Hai Gốc Nguồn** này song chính Chúa GiêSu dạy cho ta một phần trong kế hoạch và mục đích **Chúa Giáng Sinh Làm Người** là để mà có **Thịt** và **Máu** mà chia sẻ cho ta **loài người** để cho chúng ta được 'Cứu Mạng', được nhờ vào Ngài mà sống và sống mãi mãi. Chúa phán như sau:

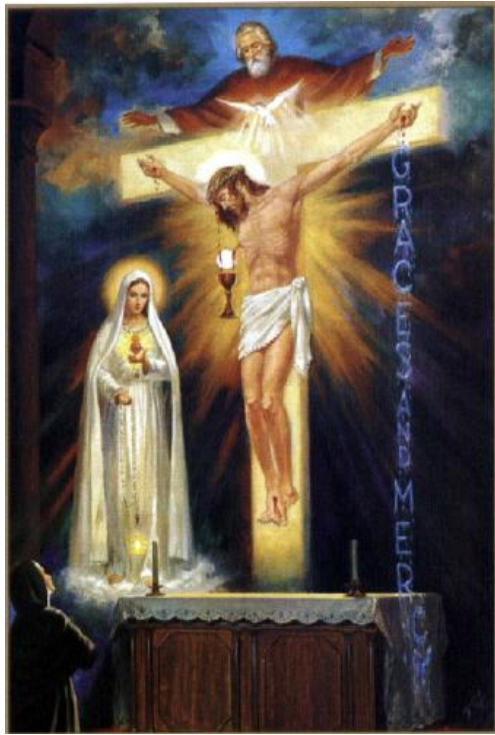
"Ai vui sướng ăn Thịt Ta và say sưa uống Máu Ta sẽ được sống đời đời." Gioan 6:54

Điều ta phải làm: Nếu ta đồng ý đón nhận Chúa vào trong thân thể mình là vui sướng ăn Mình Chúa - say sưa uống Máu Chúa-

Kết quả: thì **được ON CỨU** - NGHĨA LÀ

- (a) *sống trong Ngài – sống với Ngài* - trở thành một trong cùng một Thân Thể với Ngài,
- (b) *chuyển kiếp người*, dù ta chết song sẽ được sống lại vì *Ngài sống trong ta*.
- (d) và *sống mãi mãi* trong Tình Yêu hải hà của Ba Ngôi vì *Máu Thịt Hằng Sống của Ngài sống trong ta*, và *dắt ta đến cõi hằng sống muôn đời muôn kiếp*.

Ơn Cứu Chuộc thật lớn lao song Chúa cho việc đón nhận và sống Ơn ấy quả là dễ dàng giản dị.



PHẦN I . GIÊSU BAN THỊT MÁU

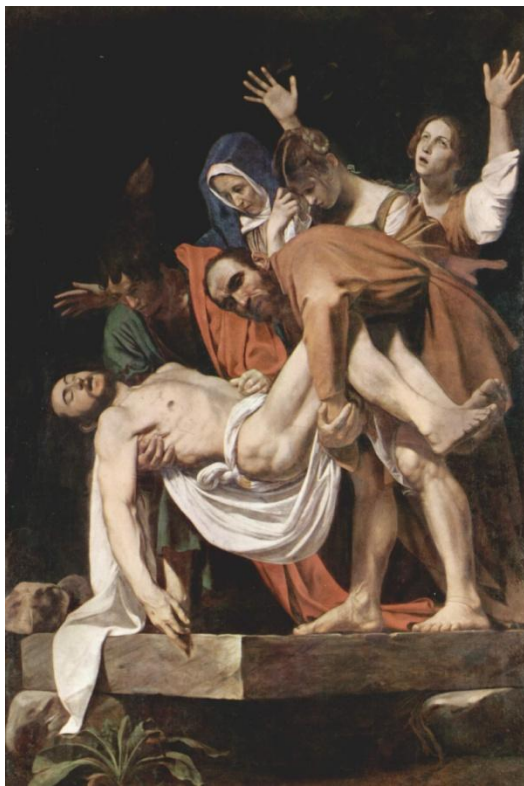
Năm Đức Tin sắp kết thúc lại nhân dịp mừng kính Đức Mẹ Fatima lo âu cho nhân loại được **cứu độ**, đã viếng thăm chúng ta tại Fatima nhắc nhở chúng ta chạy đến với **Thịt Máu Chúa**, xin suy niệm đời hàng về **Mầu Nhiệm Thịt Máu Chúa** là kết quả sung mãn của công nghiệp Chúa giáng trần. Trong Kế Hoạch Cứu Độ, CHA Trời cho YeShua làm **người** do Maria Tinh Trong sanh ra, mang Linh Hồn và Thân Xác như ta. Rồi CHA Trời cho chúng ta cơ hội **nhận YeShua** vào lòng - tức là **vui sướng ăn Mình Chúa - say sưa uống Máu Chúa** - để xin **YeShua sống trong ta** - *sống* trong từng góc cạnh của linh hồn và từng sợi thịt xác thân ta- và ta được cơ hội **mà sống theo YeShua**:

Vì chính Thịt TA thật là thịt mà ăn, và Máu TA thật là đồ mà uống [Gioan 6:55]

Ân Sủng và Thương Xót – Graces and Mercy

Chúa GiêSu mời ta rước **Máu Thịt Của GiêSu** để **GiêSu** có cơ hội sống trong ta- để ông bà anh chị được "**sống ăn theo GiêSu**" (ta không có khả năng sống một mình song sống được nhờ bám theo). Đức Mẹ Fatima khi hiện ra lần chót cho chị Lucia (tại Tuy, năm 1929) đã cho chị thấy **Thánh Thể sống động vẫn ĐANG được thương ban trên bàn thờ** và **các giọt Máu Thánh** đang mưa xuống hai chữ **Ân Sủng và Lòng Thương Xót**. Ta đáng bị luận phạt song Ba Ngôi **Thương Xót – Mercy** ban cho **Ân Sủng – Graces** là **ăn theo Sự Sống của GiêSu**. Xin sẽ bàn nên đọc thêm hai trạng tự **vui sướng ăn Mình Chúa** và **say sưa uống Máu Chúa**.

Bài này đề cập đến khoa *tế bào học, cell, gen & DNA* trong máu thịt loài người mang khả năng chữa lành- vượt quá sự hiểu biết của người viết song là điều có thật. Lại có những điều cao sâu hơn thuộc về sự Thương Khó của Chúa GiêSu: Ngài đã chịu đóng đinh, đổ hết Máu Mình ra và đã chết. Sau khi đã tắt thở Trái Tim Ngài còn bị đâm thấu. Ngài bị táng xác và nghỉ ngơi trong mộ (Photo www.sightswithin.com) **song đúng như lời CHA đã phán như ghi trong Sách Thánh: - ngày thứ ba [ngày#3] Đức Giêsu Kitô được CHA cho 'đã2egêgertai'** (*Greek perfect*



tense) **sống lại trọn vẹn**. Ngài đã hiện ra cho cả hơn năm trăm người như Phaolo xác quyết. (1Cor 15:4) [*egêgertai'* (Greek perfect tense): **sống lại trọn vẹn** tức đã sống lại và tiếp tục sống lại đến bây giờ. Phaolo dùng chữ *egêgertai* này 7 lần trong 1 Corinto http://www.congiaovietnam.net/upload/article/f_1365552929.pdf]

Và lại càng khó hiểu hơn là mỗi ngày Máu Thịt Ngài hiện thực trong Bánh và Rượu Thánh vẫn tiếp tục được trao ban cách hiển hiện trên Bàn Thờ để cho ta lãnh nhận. Rất khó viết song tôi cố gắng đi bước đầu mong được quý vị bổ túc thêm cho.

Máu và Thịt Của Ngài trong Bánh Thánh Lanciano


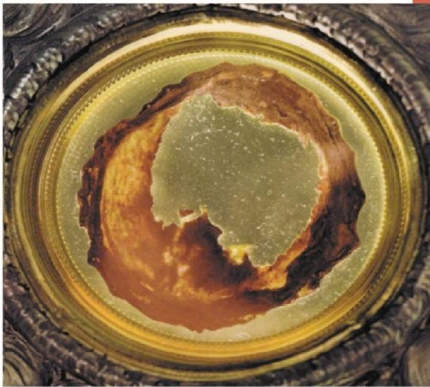
(Hình bên <http://www.therealpresence.org/eucharst/mir/lanciano.html>)

Vì thế hệ chúng ta cứng tin nên Chúa cho mắt thịt chúng ta **thấy** được **Đấy chính là Máu là Thịt Của Ngài trong Bánh Thánh** tại Lanciano là một thành phố nhỏ nước Ý.

750 A.D.
Lanciano, Italy

The Flesh and Blood of Lanciano therefore are just the same as they would be if they had been drawn that very day from a living human being.

Below the heart arteries and veins can be easily identified, as well as a double slender branch of the vagus nerve.



The conservation of the Flesh and the Blood, left in their natural state for twelve centuries and exposed to the influence of atmospheric and biological elements, remain an extraordinary phenomenon. (The Linoli Report 4131971)

Bánh miến trắng trong Thánh Lễ dâng tại nhà thờ này một hôm, (khoảng năm 700) bỗng chuyển thành **Miếng Thịt Lạ Thấm Máu sống động** hiển hiện tỏ tường. Lạ lùng là **Miếng Thịt Lạ** ấy được thờ kính đã hơn 1250 năm trước mắt cả triệu triệu người song cho đến nay **Miếng Thịt** ấy vẫn còn **Thấm Máu** tươi rói, khoa học chẳng giải thích được. Lạ lùng hơn nữa khi ĐTC Phaolo 6 cho phép một nhóm khoa học gia phân tích **Máu và Thịt Lạ Lùng** ấy năm 1970, 1971 và năm 1981 thì các khoa học gia không thể nào mà không cùng xác nhận rằng đúng là **'Máu và Thịt Tươi Nơi Trái Tim Một Người'**. Máu loại AB có protein và đủ khoáng chất bình thường, mang DNA loài người .

[Phúc trình mang tên *Quaderni Sclavo di Diagnostica Clinica e di Laboratori* do hai bác sĩ khảo nghiệm là Odoardo Linoli, giáo sư cơ thể học và Ruggero Bertelli giáo sư đại học University of Siena.]

Máu và Thịt Của Ngài trong Bánh Thánh Buenos Aires

Gần đây mắt thịt thể hệ chúng ta lại có dịp *thấy* được ***Miếng Thịt Thấm Máu Của Ngài*** (Aug. 18, 1966) tại một nhà thờ thành phố Buenos Aires, nước Á Căn Đình (Xin xem hình. photo: www.goodreads.com.)



Sau khi bị tách rời khỏi cơ thể thì thịt máu chỉ có thể sống nhiều lắm là vài giờ sau đó sẽ thối rữa song tại sao ***Miếng Thịt Lạ Buenos Aires*** vẫn còn tươi rói từ năm 1986? Tại sao ***Thịt Máu trong Bánh Thánh*** tại Lanciano đã cũng tiếp tục *sống mãi* như thế cho đến nay đã khoảng 1250 năm? ***Thịt Máu Ấy*** vẫn hiển nhiên sừng sững trước mắt mọi người, thách đố cả kẻ không tin - nghĩa là - ***Thịt Máu Ấy Có Khả Năng Tự Sống và Sống Mãi Mãi?***

Câu hỏi quả là một thách đố cho giới khoa học gia cũng như cho thẩm quyền Giáo Hội địa phương. Lúc bấy giờ Đức Giám Mục tổng giáo phận Buenos Aires là Hồng Y Bergoglio, *nay là Đức Chủ Chăn PhanXiCô*, đã cho tìm hiểu bằng cách phân chất và tìm ***DNA của Máu***. Ngày Oct 5, 1999, BS Castanon, thay mặt ĐHY Bergoglio đã gửi mẫu ***Máu Thịt*** sang New York, USA để cho khảo nghiệm với kỹ thuật tân tiến nhất của khoa học. Để kết quả thử nghiệm được công bình trong sáng, không ai có thể dị nghị, BS Frederic Zugiba và cả nhóm BS chuyên khoa khi giảo nghiệm đã *không* được báo trước là ***Máu Thịt Lạ***. Nhóm BS này đã xác nhận đây là ***Máu Thịt từ Trái Tim Một Người nhiều đau khổ mang các chuỗi DNA loài người. Đó Là Thịt Máu Thật*** - họ có thể xác nhận như thế. Song sau khi được trình bày sự kiện và được hỏi rằng tại sao ***Thịt Máu vẫn tươi, không thể bị hủy hoại như ai ai cũng thấy từ năm 1986 - và cho đến hôm nay*** thì



họ chẳng giải thích nổi. Từ đó ai cũng im lặng và chỉ biết cung kính thờ lạy Bánh Thánh.

**Ai vừa vui sướng vô lấy THỊT TA
mà nhai ngồm ngoàm ngấu nghiến
và vừa say sưa uống máu TA
thì sống ở trong TA,
và TA sống ở trong người ấy.**[Gioan 6:56]

Ngày nay các bác sĩ khuyên ta rộng lượng hiến máu, hiến tủy để cấp cứu và chữa lành cho nhau vì Máu và DNA một người lành mạnh có khả năng ấy. **Cũng vậy Máu Thịt của GiêSu trong từng tấm Bánh Thánh** [mà các chuỗi "**DNA loài người**" được khoa học tức là mắt thịt chúng ta nhìn rõ hơn trong Bánh *Lanciano* hay Bánh *Buenos Aires...*] **có khả năng chữa bệnh hồn xác cho ta.** Không chỉ vì Đức Tin mà xin dựa theo cả khoa học mà tin như thế.

Các DNA YeShua trong phần máu, thịt được phân chất ấy, kể cả khoảng 100 trillion tế bào gốc khác trong máu, thịt, tạo ra cơ thể sống động của *YeShua* mang *các DNA đồng dạng* - đều thừa hưởng từ Maria Tinh Trong Mẹ Ngài –song cùng lúc từng tế bào ấy của *YeShua* mang *Sự Sống Đời Đời* và được *CHA Trời* và *Thánh Thần* thương ban phát (NGHĨA LÀ *cấy lại*) vào cơ thể chúng ta. Khi ông bà anh chị *ăn và uống Thịt Máu Ngài* thì *DNA'* ấy sẽ hòa nhập sống động và tăng trưởng trong cơ thể chúng ta, chữa lành, và tạo khả năng cho hồn xác chúng ta tiếp nhận *Sự Sống Đời Đời*. Lời Chúa để hiểu hơn cách khoa học gia nói về chữa lành nhờ máu:

**Ai vừa vui sướng vô lấy THỊT TA
mà nhai ngồm ngoàm ngấu
nghiến và vừa say sưa uống máu
TA thì sống ở trong TA, và TA sống
ở trong người ấy.**[Gioan 6:56]

Để tìm hiểu thêm về DNA của Chúa có vài tài liệu sau đây của nhóm anh em Tin Lành rất hay và đáng tin tuy còn trong vòng tra cứu:

Jesus's Blood was found and the DNA Test Part 1

<http://www.youtube.com/watch?v=7e8WMPRSA0s>

Jesus's Blood was found and the DNA Test Part 2

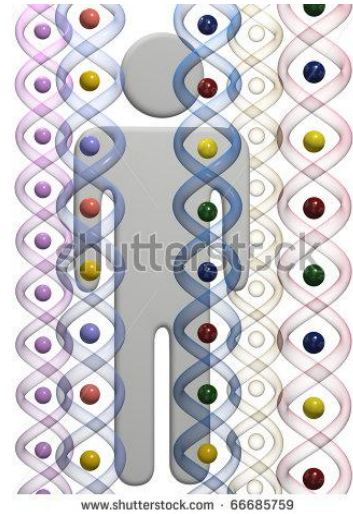
<http://www.youtube.com/watch?v=-V67i8JnycI>

Sự tích Thánh Thể hiện lạ cũng đã xảy ra tại bánh thánh nhà thờ làng Santa Rem, Portugal Bồ Đào Nha năm 1227. Bánh Lạ Santa Rem ấy đã được phân tích khoa học năm 1997. (hình kèm).



Tế bào học vẫn là một thách đố cho khoa học: bên trong mỗi tế bào trong cơ thể ta - cần máy hiển vi điện tử mới nhìn được- lại là cả một bộ máy tinh vi tạo ra các phân tử phát ra tín hiệu của sự sống và chuyển chúng đến đúng nơi và đúng lúc cần. Bên trong mỗi người là cả một thế giới của hơn 100 trillion (1 trillion đếm theo lũy thừa 12) tế bào đang sống rất bận rộn và tấp nập-. Mỗi tế bào là một cá thể có cuộc sống riêng, chức năng riêng song cũng sống chung, tác động, trao đổi và tạo ảnh hưởng trên những tế bào khác-. Từng tế bào hoạt động độc lập mà cũng hoạt động chung với nhau theo một hệ thống. Ví dụ nhờ các tế bào thần kinh ở não hoạt động chung, cơ thể ta nhận được cảm giác nóng, lạnh... kể cả cảm xúc khi lo toan, sợ hãi, âu yếm.

[Human DNA. Photo <http://www.shutterstock.com/subscribe.mhtml>



[Bánh Lạ tại nhà thờ Santa Rem Bồ Đào Nha]

Hiểu biết này quan trọng, vì những tế bào trong cơ thể ta cũng là một cộng đồng sống chung; khi cơ thể ta khỏe mạnh là lúc các tế bào chung sống hài hòa với nhau; còn khi cuộc sống chung các tế bào có sự xáo trộn, cơ thể ốm yếu, bệnh tật thì cần được chữa lành.

Sự chữa lành mau nhất, dễ nhất và giản dị nhất là cung cấp tế bào gốc mới từ cơ thể người khỏe mạnh khác. Các bác sĩ khuyên ta rộng lượng hiến máu, hiến tủy để cấp cứu và chữa lành cho nhau vì Máu và DNA một người lành mạnh có khả năng ấy. Ví dụ khi ai chẳng may bị tai nạn mất máu thì ta cần truyền máu cho nếu không kịp thì chết; ví dụ khác khi sinh hoạt tế bào ai bị lệch lạc (vd bị rối loạn hệ thống miễn dịch hay bị ung thư...) thì ta cần cấy tủy tạo tế bào mới do một người lành mạnh để cứu

mạng...) Các bác sĩ đã không loại bỏ các tế bào ung thư song tìm cách khiến các tế bào đó được chữa lành, tự trở về trạng thái bình thường. Ta hiểu được hiệu quả việc chữa trị bằng máu (*gen & DNA...*) song chưa biết đến cùng tận.

Cũng thế, khi ông bà anh chị lãnh nhận *Mình Máu Thánh*; nô nôm na là *ăn và uống Thịt Máu Ngài* thì *gen, DNA* từ *Máu Thịt Thánh* ấy sẽ hòa nhập và tăng trưởng trong cơ thể ông bà anh chị, chữa lành bệnh xác hồn không tin cũng phải tin vào quyền năng của Thiên Chúa tạo khả năng cho cơ thể tiếp nhận *Sự Sống Đời Đời. Thánh Thể Chúa đã gieo mầm và nung đúc Ơn Sống Lại trong hồn và xác thân ông bà anh chị rồi*. Chúng ta sẽ sống lại *cả hồn xác* mà. Xác Thánh của Giêsu, đã thật sự đổ hết máu và đã chết và đã được chôn song được CHA Trời cho mang các DNA của Sự Sống Lại nên không bị

rữa nát mà *egêgertai'* (Greek perfect tense) *sống lại trọn vẹn*. Xác Thánh của Maria Tinh Trong, đã thật sự chết song được CHA Trời cho *egêgertai'* *sống lại trọn vẹn* theo thứ tự Cha Trời thương ấn định vì mang các DNA của GiêSu Sống Lại. Cái xác vật chất này của ông bà, anh chị vì mang các DNA của GiêSu Sống Lại sẽ được lấy lại sự sống, có máu có thịt và trường tồn và sống mãi mà. Xin xem 1Cor 15:22-24.

Tôi tin rằng từng tấm bánh thánh trong từng Thánh Lễ đều được chuyển biến kỳ diệu và có khả năng nuôi hồn và xác ta song qua các tấm bánh thánh tại Lanciano, Santa Rem hay Buenos Aires... Máu Thịt Chúa được hiển hiện rõ hơn mức bình thường, để thương giúp ta không tin cũng phải tin vào quyền năng của Thiên Chúa.

[Sẽ bàn về các phép lạ Máu Thịt Chúa trong bài khác song xin xem:

http://www.loamagazine.org/nr/the_main_topic/eucharistic_miracle_in_buenos.html

<http://infalliblecatholic.blogspot.com/2012/04/eucharistic-miracle-of-lanciano-italy.html>

<http://www.zenit.org/en/articles/physician-tells-of-eucharistic-miracle-of-lanciano>

<http://www.youtube.com/watch?v=gC7RPJC4uDA>

<http://www.concernedcatholics.org/eucharisticmiracles.htm>

<http://absoluteprimacyofchrist.org/pope-francis-eucharistic-miracle-in-buenos-aires-argentina/>



July 24, 2013: Vài hàng về **Bánh Thánh Guadalajara, Mexico**

Chuyện lạ mới xảy ra trong khi bài này đang được viết. Xin tóm tắt vài hàng như sau: ngày July 24, 2013 vừa qua linh mục Jose Guidino chánh xứ nhà thờ *MARIA MADRE DE LA IGLESIA Maria Mẹ của Giáo Hội*, Guadalajara, Mexico, khi quỳ trước Mình Thánh được nghe tiếng truyền phải mời giáo dân tụ tập trước Nhà Tạm vào đúng 3 giờ chiều để thờ Thánh Thể. Trước mặt cả trăm người, **Bánh Thánh đã biến thành Thịt Và Máu.** (Hình bên)

Xem: <http://angelqueen.org/2013/08/06/truth-or-hoax-alleged-eucharistic-miracle-under-investigation-in-mexico/>

<http://www.catholicnewsagency.com/news/mexico-archdiocese-investigating-possible-eucharistic-miracle/>
Nghe tường trình của đài TV địa phương. Click <http://monk2be.com/breaking-news-eucharistic-miracle-in-mexico/>
<http://www.catholiceternaltruth.com/2013/04/Eucharisti>

[cmiracle.html](#)

<http://absoluteprimacyofchrist.org/pope-francis-eucharistic-miracle-in-buenos-aires-argentina/>

Sự việc đã xảy ra trước mắt hàng ngàn người kể cả phóng viên truyền hình. Người ta lũ lượt kéo đến kính viếng. ĐHY Jose Francisco Ortega giáo phận Guadalajara đã cho tiến hành điều tra giáo nghiệm. Có thể chúng ta phải chờ đợi cả vài tháng. Song ta vẫn sẽ thấy Bánh Lạ vẫn còn đấy và ta sẽ chẳng có câu trả lời chính xác rằng tại sao Thịt Máu biến ra từ Bánh, vẫn tự mang sự sống không bị hủy hoại.

Bánh Thánh Lanciano và Buenos Aires và Mexcico biến chuyển ra Minh Máu Thánh ĐỂ LÀM GÌ? Tại sao Đức Maria khi hiện ra tại Lộ Đức và Fatima xin chúng ta mau chậy đến đón nhận Thánh Thể Chúa? Chúa tha thiết mong chờ ông bà anh chị và cả tôi ...chúng ta được cứu độ ngay từ hôm nay nhờ Thánh Thể. Xin nhận Chúa ngay vào lòng kéo trẻ.

Thiên Chúa đã có thể có kế hoạch khác song *Ý Định cho YeShua GiêSu làm người do*



Maria Tinh Trong sanh ra để cứu vớt con người là Ý Thánh của Chúa CHA. Chúa Trời Emmanu-EL Ở Cùng Loài Người - tức là loài người nhờ ơn GiêSu và Máu Thịt Ngài do Maria Tinh Trong Sanh Ra để Ở Cùng với họ mà họ được tiếp Máu, được sống và được đưa lên ngang với Trời. Chúa sống trong ta để ta được sống theo. Chúa đã sống lại để mà sống mãi mãi thì ta cũng được theo Chúa mà sống mãi mãi nơi Chúa sống.

Trước khi cho Đức Mẹ hiện ra với ba em nhỏ tại Fatima, Thiên Chúa đã gửi thiên thần đến với các em, (năm 1916) để chuẩn bị trước. Thiên thần đã đến với **Bánh Thánh và Rượu Thánh từ trời** và đã đặc cách cho các em nhận Bánh Rượu Thánh lạ ấy. Nếu ta viếng Fatima sẽ thấy tại địa điểm này nay có đặt tượng kỷ niệm các em thấy thiên thần một tay bưng Chén Rượu Thánh, một tay cầm Minh Thánh Chúa đang nhỏ máu xuống Chén Rượu Thánh. Thiên Thần cung kính để Minh Thánh Chúa và Chén Rượu Thánh lơ lửng trên không, cung kính quỳ xuống và dạy các em cầu nguyện rằng:



"Lạy Ba Ngôi Cực Thánh - Chúa Cha, Chúa Con và Chúa Thánh Thần - chúng con hết lòng thờ lạy Chúa, chúng con xin dâng lên Chúa Minh và Máu Thánh Cực Trọng, Linh Hồn và bản tính Thiên Chúa của Giêsu Kitô đang ngự trong các nhà tạm trên khắp thế giới này để đền tạ vì những tội khủng khiếp xúc phạm đến Người hay bội bạc thờ ơ.

Cậy vì công nghiệp vô cùng của Trái Tim Cực Thánh Chúa Giêsu và qua lời cầu bầu của Trái Tim Mẹ Maria Tinh Trong, xin Chúa cho kẻ tội lỗi được ơn ăn năn trở lại. Amen"

Minh Máu Thật của Chúa luôn luôn mong chờ chúng ta đến để lãnh nhận. Trước đây nhiều người còn lý luận rằng chớ hiểu Lời Chúa theo

nghĩa đen khi nghe những câu Chúa nói: **Ta là Đường, Là Cái Cửa cho Đoàn Chiên, là Bánh Bờ Trời...** kể cả **Thịt Máu Chúa không hiện thực (no real presence) trong Bánh Thánh** mà chỉ là sự hiện diện mẫu nhiệm chỉ nên nhìn theo con mắt Đức Tin mà thôi. Bánh Thánh chỉ tượng trưng vì KHÔNG thể cùng lúc là Máu Thịt Chúa, nói vậy *mé tín phần khoa học* quá (?!?) Song nay có những đột phá khoa học về tế bào gốc và sự chữa lành của tế bào trong khoảng vài chục năm gần đây thôi, các khoa học gia còn mò mẫm trong việc học hỏi. Họ đã lại đếm ra những chuỗi **DNA thật, thật, thật trong các bánh Thánh Lanciano, Buenos Aires & Santa Rem** và họ sẽ lại đếm ra những chuỗi **DNA thật** trong **bánh Thánh Mexico**. Ai còn ngờ vực? Bằng mắt thường ta đã thấy để tin rằng **chính Thịt Máu Chúa hiện thực (real presence) được ban tặng để nuôi ta và chữa lành ta cũng như chuẩn bị cho ta cuộc sống đời đời mai sau**. Nếu ta đơn sơ nói **Bánh Rượu Chuyển Biến Thành Mình Máu Thật của Chúa (real presence, transubstantiation)** để ta rước vào lòng - hay nói chính xác hơn rằng mỗi nhà thờ là nhà thương Mẹ Hội Thánh chuyên lo việc *truyền máu, hiến tủy, cấy DNA Yeshua chữa bệnh cứu sống* dù là những bệnh do *tội khủng khiếp xúc phạm đến Người* - thì cũng xuôi tai.



Một Giòng Máu Mới đã tuôn chảy từ Thân Thể Chúa cho Dân của Ngài.

Khi ta được tạo dựng là *người* để sống trên đất này, thì cha con loài người chúng ta bất toàn chỉ có khả năng truyền thụ cho nhau dòng máu mang cuộc sống ngắn ngủi và rồi cuộc phải chết. Đó là **người kiếp1** tức là *người do Trời cho sanh ra nhau để sống trên đất này*.

Song CHA Trời, CHA của GiêSu, Đấng Tạo Ra loài người, lại là Đấng Sống Mãi, **là CHA của kẻ sống**, và CHA Trời muốn loài người không chỉ *sống trên đất* mà được tiếp tục sống một kiếp nữa, mãi mãi, trên Nước Trời. Để thương chia sẻ cho người người hưởng **Ơn Hằng Sống của Cha Trời**, Cha Trời đã cho

phép GiêSu được quyền cho loài người cơ hội **được chuẩn bị sẵn sàng để làm người kiếp2** tức là *người song nay được tái sanh do Thánh Thần Ơn Trên qua Phép Rửa và mang dòng Máu Mới của GiêSu để sẵn sàng được sống lại - sống một kiếp nữa - và tiếp tục sống mãi mãi kiếp ấy trên Nước Trời*. GiêSu đã chấp nhận xuống **làm**

người, ở với loài người, chấp nhận *người* làm tổ tiên, làm cha mẹ, làm anh chị em của mình để *người người*, dù mang tội, dù đã phải chết, song chấp nhận Người, nghe Lời Người, sống theo Người, nhận Nước Rửa tái sinh, *và lãnh nhận Mình Máu Thân Thể Người* thì được cơ hội thuộc về **Dân của Người**, cùng chung một Giòng Máu, một loại DNA, để sẽ được ban Sự Sống của Cha Trời như Ngài để mà sống mãi mãi.

Trong việc tạo dựng cấp 1, con người xem ra thụ động và tùy thuộc nhiều yếu tố, điều kiện ngoại tại song cấp 2 đòi hỏi chọn lựa và ý chí vươn lên của chính người ấy.

YeShua Con Thiên Chúa, Đấng Cứu Thế giáng sinh, mang cả hai gốc nguồn *Đất & Trời*, tự xưng là **Con Người**, để hoàn thiện đợt hai của Kế Hoạch Tạo Dựng là cho con người được cơ hội *nhận Máu Người* để chuyển trọn vẹn sang *kiếp người2* làm **Dân của Người**, *thành con trai con gái Cha Trời cùng một máu mủ với Giêsu*. Thiên thần nói GiuSe đừng sợ vì không chỉ riêng GiuSe được hồng ân làm *cha nuôi, liên hệ trực tiếp với Chúa* mà cả loài người được hồng ân thành *anh chị em một nhà với Giêsu*. Cả loài người mọi thế hệ cho đến ngày tận thế phải vui lên mà tung hô *Ngôi Thứ Hai Xuống Thế Làm Người - Và Emmanuel Thiên Chúa Ở Cùng Chúng Tôi*.

Đấng Cứu Thế Yeshua Giêsu phải đã thành **Người**, phải đã là **Con Người** thì mới tạo ra và ban cho Dân của Ngài một *giòng máu* để người người, nếu nghe lời và lãnh nhận thân thể Ngài, thì được có mối liên hệ thân thiết máu mủ với ngài và được chuyển từ cấp *người1* sang cấp *người2* ngay khi còn ở trên trái đất này. Phải là *người* có hồn xác thì mới đủ điều kiện để được cứu song cũng cần điều kiện nữa là *quyết tâm* nghe theo và lãnh nhận Ngài.

GiêSu không chỉ đi vào *Sự Sống* của loài người để chỉ mang Thánh Thần Sự Sống ban Mâm Sự Sống Mới của Cha Trời- Mâm nhiệm Giáng Sinh không ngừng ở đó - mà GiêSu đi vào cả *Sự Chết* của loài người để mang Thánh Thần Sự Sống của Cha Trời đến phá tan mọi tội lỗi và Sự Chết nó gây ra cho những người thuộc về Ngài. Khi Ánh Sáng yếu dần, Sự Sống yếu dần, thì ta đi dần vào Bóng Tối Sự Chết ; song nếu Ánh Sáng bật trở lại thì tăm tối Sự Chết bị xóa nhòa. GiêSu ban cho họ Sự Sống Dồi Dào hơn, Đầy Đủ và Mãi Mãi trong không gian và thời gian.

Trong kinh Tin Kính ta đọc

Et (credo) in Spíritum Sanctum,

Dóminum et vivificántem: qui ex Patre Filioque procedit.

Song có lẽ vì dịch quá thoáng rằng ***Chúa Thánh Thần bởi Chúa Cha và Chúa Con mà ra*** ta có ảo giác mâu thuẫn là từ Hai Ngôi Cha Con mà *phát sanh ra Ngôi Ba* (???) Vấn đề là câu dịch quá lỏng lẻo.

Xin hiểu rằng Nơi nào có Chúa Cha, thì có Chúa Con thì cũng có Chúa Thánh Thần cùng đến để ban sự sống, ban ơn lành hỗ trợ công việc của Chúa Cha hoặc Chúa Con. Nhìn qua Mầu Nhiệm Giáng Sinh thì sự kiện ấy được thấy rất rõ: Bởi quyền năng Chúa Thánh Thần mà GiêSu xuống thai. Nhìn theo Mầu Nhiệm Hội Thánh thì lại thấy Chúa Thánh Thần đang tiếp nối công việc Chúa Cứu Chuộc và nuôi nấng dạy bảo ta. Nhìn theo Mầu Nhiệm Nước Trời thì hoạt động của Thánh Thần còn bao la hơn. [**Chữ *Procedit* không là sanh ra, xuất phát ra - mà là cùng xuất phát song đi từ đằng trước, rồi tiếp tục ở lại để giúp nâng lực hoạt động để thắng tiến.** Ngôn ngữ loài người dù sao



thiếu sót bất toàn vì chữ này nghĩa rất rộng : *to go ahead, proceed, advance, continue; to go forth or before, to go forwards, advance, proceed, to go on, continue, follow; to turn out, result, succeed, prosper .]*

Thiên Chúa Hằng Sống mà lại đi vào Sự Chết? Xem ra phi lý và ta cần các thần học gia giải thích song tôi tin rằng Chúa ở khắp mọi nơi, thống trị khắp mọi chốn *kể cả Sự Chết* để phá tan nó cho kẻ thuộc về Người khỏi thuộc về Nó là *Sự Chết*. Xin lặp lại. GiêSu đã chấp nhận xuống *làm người*, ở với loài người, vì vậy khi chết thì Ngài cũng xuống cả ngục tổ tông (Kinh Tin Kính & 1Peter 3:19) ra mắt cha nuôi GiuSe, ông bà nội ngoại, chú bác cô dì và tất cả tổ tiên, anh chị em của mình dù mang tội, dù *đã phải chết*, song thuộc về **Dân của Người**. **GiêSu đã đến cả cõi chết mang Ơn Cứu với lòng Thương Xót** như hình ta xem đây hay cách khác sáng láng hơn cho **Dân của Người**, được cơ hội nhận **Nước Rửa tái sanh**, (*Luồng Ánh Sáng Xanh từ Trái Tim Người*) **và Minh Máu Thân Thể Người** (*Luồng Ánh Sáng Đỏ từ Trái Tim Người*) để được ban Sự Sống của Cha Trời như Ngài để mà sống mãi mãi. Mầu sắc Ánh Sáng do chính Ngài ban qua chị Faustina và tôi đơn sơ chấp nhận.

Ngài đã xuống thế làm người, và đã làm người đầy đủ theo từng giai đoạn; kể cả giai đoạn xấu xí đau khổ nhất là đi vào Sự Chết. Lúc ấy Ngài đã khóc nức lên như trong tuyệt vọng: "Lạy Chúa! Lạy Chúa! sao Chúa bỏ con." Song Ngài không ở đó mà dặt Đại Gia Đình của Ngài ra khỏi nơi ấy. Số người ấy đông lắm như tác giả Sách Khải Huyền báo cáo, xin trích vài câu:

"Sau đó, tôi đã nhìn thấy đoàn người đông đảo không thể đếm được, họ thuộc đủ mọi nước, mọi chi họ, mọi dân tộc và mọi thứ tiếng. Họ đứng trước ngai vàng và trước mặt Con Chiên, mình *mặc áo trắng tinh*, tay cầm nhánh lá thiên tuế. Họ lớn tiếng tung hô rằng: "Kính lạy Thiên Chúa chúng tôi, Đấng ngự trên ngai vàng, và Con Chiên". Rồi tất cả các thiên thần đến đứng chung quanh ngai vàng, và các trưởng lão cùng bốn

con vật sắp mình xuống trước ngài mà thờ lạy Thiên Chúa rằng: "Amen! Chúc tụng, vinh hiển, khôn ngoan, cảm tạ, vinh dự, uy quyền và dũng lực cho Thiên Chúa chúng tôi muôn đời. Amen".

Rồi một trong các trưởng lão lên tiếng hỏi rằng: "Những người mặc áo trắng này là ai vậy? Và họ từ đâu mà đến?" Tôi đáp lại rằng: "Thưa ngài, hỡi ngài đã rõ". Và người bảo tôi rằng: "Họ là những người từ đau khổ lớn lao mà đến, **họ giặt áo và tẩy áo trắng trong Máu Con Chiên**".

Vì lễ ấy, họ được ở trước ngài Thiên Chúa, và phụng sự Người ngày đêm trong Điện thờ của Người; và Đấng ngự trên ngài căng trướng của Người trên họ. Họ sẽ không còn phải đói hay khát nữa; trên họ, mặt trời và nóng bức hết thảy sẽ không giáng xuống. Vì Chiên Con đứng đấng trước ngài sẽ chặn dẫm họ, và sẽ dẫn đưa họ tới các nguồn mạch nước sự sống. Và Thiên Chúa sẽ lau sạch nước mắt họ".

Lúc đầu có Máu của Bà Maria Tinh Trong rồi có **Máu của Giêsu Cứu Chuộc**. Máu của Bà Maria Tinh Trong không cứu được ai song khi sanh ra Giêsu thì Bà cho Giêsu Máu có cùng một loại DNA và Máu Châu Báu ấy đã cứu loài người. Nhiều người gọi Maria là *Đấng Đồng Công Cứu Chuộc* (có thể họ đúng, song quá sớm mà nói như vậy, chúng ta sẽ bàn sau) song nếu chỉ nói đến công tào ra **Máu Thánh Giêsu Cứu Chuộc Ta** thì công ấy

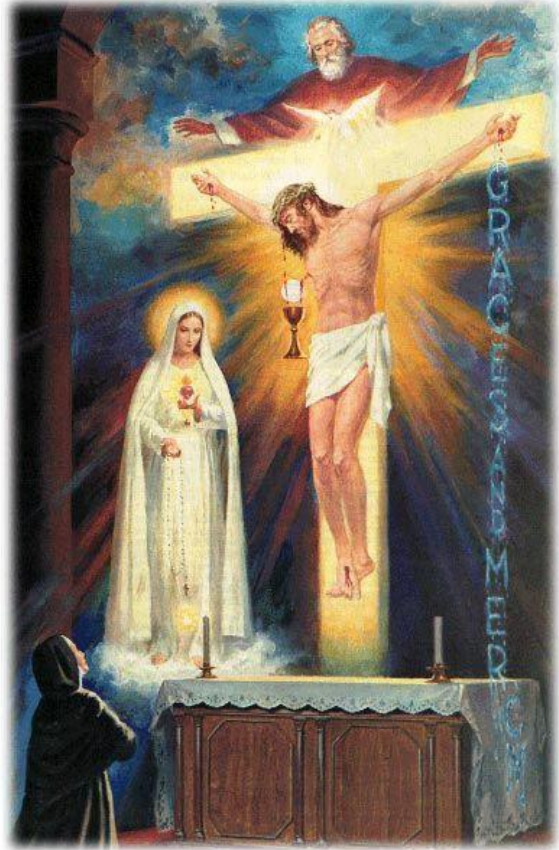


của Maria cũng đã lớn lao rồi và ta phải biết ơn Bà, kể cả biết ơn GiuSe nuôi nấng Giêsu thành người trưởng thành khỏe mạnh đến ngày Ban Máu Thịt, cho người người cơ hội **lãnh nhận Mình Máu Thân Thể Người** để thuộc về **Dân của Người**, cùng chung một loại DNA, để sẽ được ban Sự Sống của Cha Trời như Ngài để mà sống mãi mãi. [Maria và GiuSe đã được đã được Ơn Cứu trước giờ Giêsu bị tử nạn đổ máu hay chẳng? Trộm nghĩ khi mang thai Giêsu thì Bà đã hưởng DNA mới của Con còn trong lòng mình và hiển nhiên phải đã được cứu. Còn GiuSe khi *chôn nhau cắt rốn cắt bì* Giêsu cũng đã tiếp nhận Máu Thánh rồi.

Kế Hoạch Cứu Độ của Chúa Thánh Thần đã muốn YeShua làm ban Thịt Máu có sự cộng

tác của hai vị GiuSe và Maria. Hai vị đã xin vâng. Đám hỏi cử hành theo lệnh Chúa đã xong. Cả hai vị cùng chờ đón Chúa Con xuống thế làm người : **YeShua Đã Làm Người**: Chúng ta loài người phải cảm ơn Maria và cả GiuSe bởi Hai Đấng dù là người hèn kém song Maria lại *cho phép* Thiên Chúa Con xuống thế và GiuSe cho nuôi nấng tập tành cho *GiêSu Bé Nhỏ trở nên Ngôi Lời sống giữa loài người Thành Công với Sứ Mạng*. Vai trò Hai Vị quả xứng đáng và quan trọng như được Thánh Thần tuyển chọn. Cả Hai Vị như tạo thành cái điểm tựa bé mọn cho đòan bầy GiêSu nâng trái đất này lên.

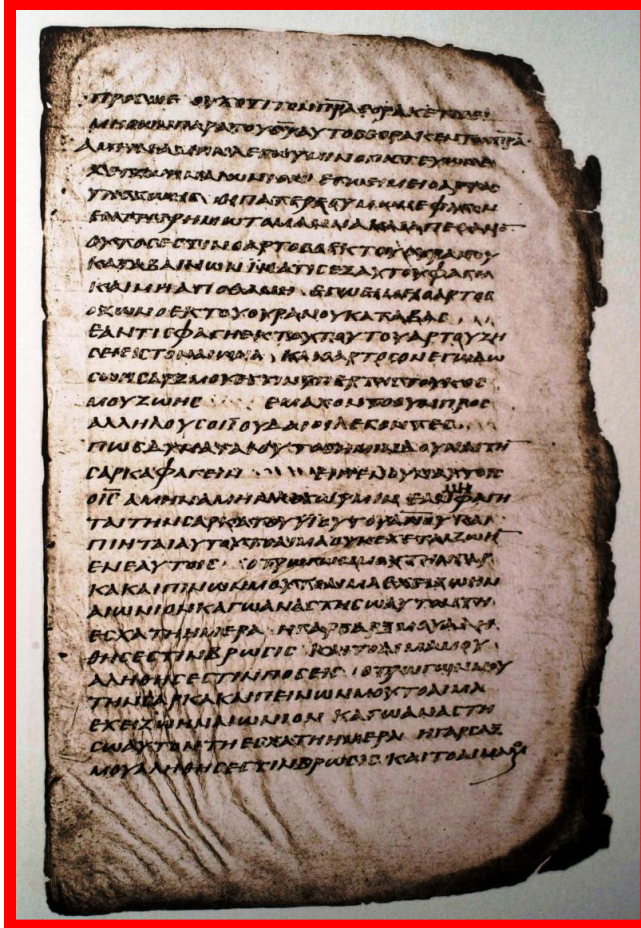
Ngày 13 Th Mười này chúng ta nhớ lại biến cố Đức Mẹ Fatima hiện ra. Chúng ta nhớ đến các Mệnh Lệnh Fatima là điều cần song điều quan trọng nhất (chẳng cần lời) là Đức Mẹ tha thiết khuyên ta đến với **Mâu Nhiệm Thánh Thể để lãnh Ôn Cứu từ Chúa Cha Chúa Con và Chúa Thánh Thần**. Quý vị *chưa nhận Nước Rửa* lại càng nên đến vì Máu Thánh sẽ chan hòa đầy lòng quý vị. Ở đâu cũng có nhà thờ là những Ngân Hàng Máu miễn phí chờ ta đến nhận. Hàng chữ chị nhân chứng Lucia được thấy từ Trời rơi xuống là *Gratias et Misericordia Graces and Mercy, Ôn Lành thương Ban Xuống và Lòng Nhân Hậu Tha Thứ Ta*. Ôn Lành ban cho mọi người vì không thấy chữ dành riêng cho nhóm nào.



PHẦN II . Đọc Lời Chúa về Thánh Thể

Ta tạm ngưng ở đây để nghe lời kêu mời đón nhận Thánh Thể của chính Chúa GiêSu trong Tin Mừng Gioan đoạn 6:1-60. Câu chuyện khá lý thú vì Ngài khởi đầu tự nhận là Bánh Bời Trời, sau đó tiếp rằng Bánh Ấy chính là Thịt Máu Ngài. Câu chuyện cũng khá dài, xin đọc riêng cả đoạn. Để cùng đọc chung, tôi chỉ xin trưng mấy câu cuối từ **bản cổ Codex Washington Dimai** làm bằng gỗ rằng 1700 năm trước, anh chị em giáo dân vùng Dimai Ai Cập đã nghe các câu này rồi, đã sốt sắng đón nhận Thánh Thể của Chúa và đã viết lại cho chúng ta. Ta may mắn hơn họ để mạnh tin hơn *vì thời ấy họ chưa có cơ hội mừng nghe sự lạ Thánh Thể Lanciano, Buenos Aires... và chưa có giải thích về máu, về DNA và tiếp máu để cứu mạng sống*.

[Để tránh quá dài xin không trưng chữ nguyên thủy Hy Lạp mà chỉ phiên âm. Câu lược dịch nghe ngô nghê vì nghĩa đen vài chữ.]



Tin Mừng theo Gioan :

http://images.csntm.org/Manuscripts/GA_032/CodexW_076a.jpg

Gioan 6: 53 eipen oun autois ho Iêsous:
Chúa Giêsu nói với họ:

Amên amên - legô humin:
ean mê phagête tên SARKA Tou Huiou
Tou Anthrôpou

"TA nói cùng ông bà anh chị em:
Thật vậy, Thật vậy nếu ông bà anh chị em
chẳng ăn Thịt của Con Người,
kai piête autou to HAIMA,
và nếu ông bà anh chị em
chẳng uống Máu của Con Người
ouk echete zôên en heautois.
thì trong chính mình ông bà anh chị em
không có Sự Sống.

Gioan 6: 54 ho trôgôn MOU tên SARKA

Kẻ nào vừa vui sướng vô chộp lấy
THỊT TA (YeShua) mà nhai ngồm
ngoàm ngẫu nhiên,
kai pinôn mou to HAIMA

lại vừa đang say sưa uống MÁU TA
(YeShua), echei zôên aiônion, thì kẻ
ấy đang mang **Sự Sống** muôn đời,

kagô anastêsô auton tê eschatê hêméra TA sẽ cho người ấy sống lại vào ngày sau
hết, [chú thích: Chúa tha thiết mong chờ ông bà anh chị ... được **cứu độ** ngay từ hôm nay nhờ **ăn và**
uống Thịt Máu Chúa. Động tự **echei mang, có zoen aionion Sự Sống muôn đời** Chúa chia theo **thời hiện tại**
present tức là hiện hiện ngay hôm nay dù ngày sống lại chưa đến -Xin xem thêm chú thích nghĩa đen động tự
trôgôn vui sướng say sưa ăn ngồm ngoàm]

[Máu Thịt Lạ Buenos Aires >>]

Gioan 6: 55 ΗΓΑΡ ΣΑΡΧ ΜΟΥ ΑΛΗΘΗΣ
ΕΣΤΙΝ ΒΡΩΣΙΣ

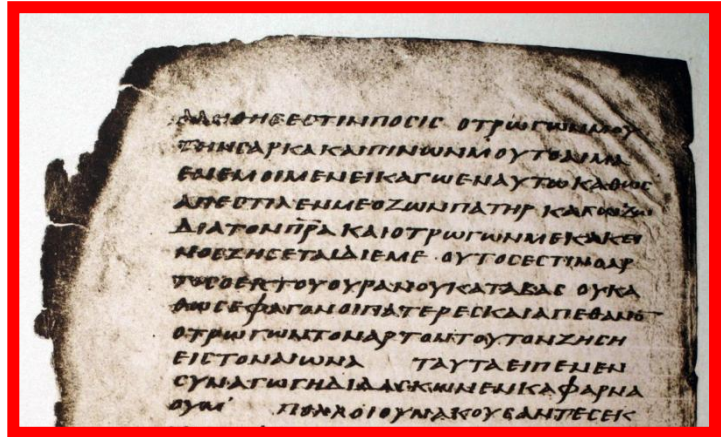
hê gar SÁRΧ ΜΟΥ alêthês estin brôsis
vì chính Thịt TA thật là thịt mà ăn,
HΑΙΜΑ ΜΟΥ ΑΛΗΘΗΣ ΕΣΤΙΝ ΠΟΣΙΣ.
HAIMA ΜΟΥ alêthês estin posis.
và Máu TA thật là đồ mà uống.

Gioan 6: 56 ho trôgôn MOU tên SARKA kai
pinôn MOU to HAIMA

Ai vừa vui sướng vô lấy THỊT TA (YeShua)
mà nhai ngồm ngoàm ngẫu nhiên và vừa say sưa uống máu TA en EMOI menei kagô
en autô thì sống ở trong TA, và TA sống ở trong người ấy.



Gioan 6: 57 *kathôs apesteilen ME ho zôn PATÊR kagô zô dia ton PATERA, như Chúa CHA là Đấng Hằng Sống đã sai TA, và TA sống nhờ Chúa CHA thế nào, kai ho trôgôn ME kakeinos zêsei tai di' EME* thì kẻ vui sướng ngẫu nhiên ăn TA, cũng sẽ nhờ TA mà được sống như vậy.

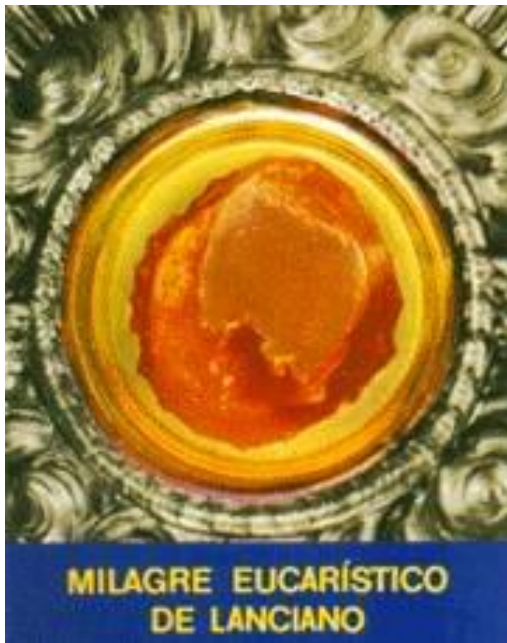


Gioan 6: 58 *houtos estin ho ARTOS ho ex tou ouranou katabas, Đây là Bánh, là Bánh từ trời xuống,*

ou kathôs ephagon hoi pateres kai apethanon

không giống như bánh tổ tiên ông bà anh chị đã ăn, và họ đã chết.

[<< Máu Thịt Lạ Lanciano- Italia]



Ο ΤΡΩΓΩΝ ΤΟΝ ΑΡΤΟΝ ΤΟΥΤΟΝ ΖΗΧΗ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΙΩΝΑ

ho trôgôn ton arton touton zêsei eis ton aiôna.

Ai vui sướng ăn ngẫu nhiên Bánh này, sẽ sống cho đến muôn đời".

Gioan 6: 59 *Tauta eipen en sunagôgê didaskôn en Kapharnaoum.*

Đức Giêsu đã nói các câu trên khi giảng dạy tại nhà hội Caparnaum .

(Photo tàn tích nhà hội Caparnaum Israel <http://en.wikipedia.org/wiki/Capernaum>)

Với lòng tin ta hiểu rằng Chúa nói việc nhận **Bánh Rượu Chuyển Biến Thành Mình Máu Thịt** của Chúa để ban sự sống hay cũng có thể diễn dịch hợp lý với việc *truyền máu, hiến tủy, cấy DNA YeShua chữa bệnh cứu sống* theo khoa học. Song khi chợt nghe việc ăn thịt uống máu người thấy quả rùng rợn; lại chưa có lòng tin nên đa số đồ đệ Chúa đã bỏ Ngài mà đi hôm ấy. **Simon BarIona Phêrô Con Của Thánh Thần** nhờ ơn Thánh



Thần soi sáng lên tiếng thay cho nhóm nhỏ còn lại: " Chỉ một mình Thầy mới có những lời đem lại Sự Sống Đời Đời của Cha, chúng con nào còn biết nghe ai. Chúng con đã hằng tin và đã nhận biết rằng chính Thầy là Đấng Thánh của Đức Chúa Trời (Gioan 6:22-70) [sẽ bàn sau về lý do nên dịch câu *BAR IONA là con của Thánh Thần* thay vì dịch là *con của Gioan*]



CHÚ THÍCH: Đáng lẽ phải đọc cả 7 câu và phân tích văn phạm song sợ dài quá vậy cho tôi đọc câu tiêu biểu Gioan 6: 54. Sợ dịch Lời Chúa kỳ cục song không thể tránh (!) mong quý vị góp ý cho cách dùng chữ thanh tao hơn. Xin ông bà anh chị đọc lại các câu Gioan đoạn 6, ngưng lại và khoanh tròn các chữ " *bánh, ăn thịt, uống máu, mang trong mình Sự Sống từ Chúa CHA & Sự Sống từ GiêSu, sống đến muôn đời...* "

(1) Ta được **cứu độ** ngay từ hôm nay nhờ **ăn và uống Thịt Máu Chúa:**

Gioan 6: 54 *ho* **trôgôn MOU** tên **SARKA** **Kẻ** nào vừa **vui sướng vô chộp** lấy **THỊT TA (YeShua)** mà **nhai ngòm ngòm** ngẫu nhiên, **kai pinôn mou to HAIMA** lại vừa **đang say sưa** uống **MÁU TA (YeShua)**, **echei zôên aiônion**, thì **kẻ ấy** đang mang **Sự Sống** muôn đời, **kagô anastêsô auton tê eschatê hêméra** **TA** sẽ cho người ấy **sống lại** vào ngày sau hết,

Động tự **echei** Chúa chia theo *thời hiện tại* (present) phải được hiểu theo văn phạm là *ngay hôm nay* tay ta đang **echei mang, có, nắm giữ zoen aionion Sự Sống** muôn đời nhờ **ăn Thịt và uống Máu Chúa** dù ngày sống lại chưa đến. Có thể tin rằng hiệu quả của Sống Lại đã khởi đầu trong ta trên tay, chân, đầu, mình...và sẽ trọn vẹn vào Ngày CHA định. Ôn Cứu Độ được ban miễn phí song đòi thân xác ta lãnh nhận qua đôi tay. Nói cho đúng nếu không có xác thì ta chẳng được cứu rồi mà cũng chẳng có sự sống lại. Thật thế hai tính động tự (participle) **trôgôn ăn – pinôn uống** xảy ra cùng lúc và cùng bổ túc cho động tự **echei**. Hiểu theo văn phạm là Chúa đòi chính ta cầm lấy mà ăn, chính ta cầm lấy mà uống.

(2) **Sarx** là *thịt người* còn tươi rói máu cũng dùng để chỉ *con người* phần thể xác sống động. **Haima** là máu. Thịt bò, trừ... là **brosis**; thực phẩm khác là **trophe**. Sau khi YeShua tự xưng là **bánh manna từ trời** rơi xuống, khác với bánh tổ tiên ăn song vẫn già vẫn chết đã khó hiểu; lại nghe YeShua nói bánh này **chế bằng Thịt sarx Ngài, thịt người**, là Thịt **brosis** để cho ta ăn; ta phải ăn **sarx / Thịt** của YeShua và uống **Haima/ Máu** của YeShua mới sống được... thì đám đông rất giận vì GiêSu như ngạo mạn nhục mạ tổ tiên, nói như khùng điên, hơn nữa luật MaiSen không cho phép ăn

máu. Song nay nhờ **Bánh Thánh Lanciano, Santa Rem, Buenos Aires, Mexico...** tỏ hiện và nhờ khoa học ta đã hiểu khả năng chữa lành của **Máu** lại nữa nếu từng sớ thịt của ta không được nuôi bằng **Thịt Máu Hằng Sống** thì làm sao cơ thể ta được chuẩn bị mà sống lại.

(3) **Phân biệt mấy chữ ĂN trong tiếng Hy Lạp:** Tiếng Hy Lạp có nhiều động từ về cách **ăn**: tạm chia là **ăn1, ăn2, ăn3, ăn4, ăn5....** Chúa không bảo là chúng ta **ăn Bánh Bẻ Trời** kiểu **ăn3-thừa-mứa** (động từ **bibrosko** - vừa ăn vừa vớt đi phí phạm, đến nỗi thu lại còn được đầy 12 thúng. (Gioan 6:13).

-mà là **ăn1 phago: ăn uống (nói chung):**

Trong câu **Gioan 6:53**, Chúa nói là chúng ta **ăn Bánh Bẻ Trời** kiểu **ăn1** mà Gioan dịch ra Hy Lạp là **phago ăn uống (nói chung chung)**. Theo văn hóa Do Thái là lấy tay xé nhỏ và cầm đồ ăn bỏ vào miệng (không dùng đôi đũa VN) và ăn theo phép lịch sự. Cùng với **Gioan 6:53** các Phúc Âm khác khi lặp lại **Lời Chúa lập phép Thánh Thể** thì viết động từ **ăn1 phago** này: **Mattheu 26:26; Marco 14:22; LuCa 22: 17-19; 1Cor 11:24.**

-song cũng lại là **ăn2 trogo vỗ lấy ăn sung sướng ngon lành.**

Sau khi Chúa bảo là chúng ta phải **phago ăn1 Bánh Bẻ Trời** trong **Gioan 6:53** thì trong ba câu liền sau đó **Gioan 6:54, 6:57, 6:58** Chúa nói đến cách ta ăn và dùng động từ **ăn2** mà Gioan dịch ra Hy Lạp là **trogo** là **ăn ngon lành**. Chúa có chủ ý nói như thế, 3 lần, liền tiếp trong 3 câu. Kiểu nói đòi ta thoát thần mà sống với tâm tình Chúa trong bài giảng và chẳng cần để đầu óc nặng suy nghĩ với lý luận.

Xin quan sát một em bé chờ mẹ dứt cơm để thấy em thưởng thức bữa ăn và em **ăn2 trogo** cách ngon lành ra sao. Em ăn bằng mắt, thìa chưa kịp đến đã há lớn miệng mà còn bi bô nói nhảm nhảm nữa để khen đồ ăn ngon mà cũng để cảm ơn mẹ. Em ăn theo bản năng bị Mẹ mắng yêu ăn như heo. **Chúng ta phải trogo ăn uống Mình**

Máu Thánh với vui thú như thế (- tuy nói ra hơi thô tục) - **TỨC LÀ - bụng đang đói, nghĩ đến Mình Máu Thánh thì nhỏ dãi, thèm thường; ăn bằng mắt khi nhìn Mình Máu Thánh; ăn bằng chân khi chạy vội đến, rồi ăn bằng tay, lấy tay vỗ lấy ăn không kịp thở, nhai tới nhai lui ngồm ngoàm ngẫu nhiên để tận hưởng cái vị ngon ngọt rồi hít hà, vừa để khen đồ ăn ngon, xin ăn thêm nữa mà cũng để cảm ơn GiêSu (cả Maria Tinh Trong) đã cho bữa ăn ngon đến thế.**



Tôi nói **ăn2 trogo** theo chữ nghĩa văn phạm. Hiển nhiên cần ăn để mà sống song đừng quá trịnh trọng mà hãy để xúc cảm mình trào lên. Có ai nào thật xứng đáng cho Chúa ngự vào lòng trừ Maria Tinh Trong song Chúa sau khi ngự vào lòng ta thì làm lòng ta xứng đáng. Nếu ai quen để Bánh Thánh từ từ tan trên lưỡi mình **với vui thú** thì xin cứ làm như vậy. Nếu ai quen nhai xin cứ nhai. Gioan ghi lại Chúa nói động tự **ăn2 trogo** là *cách ăn uống vui thú vô vập với sảng khoái* ba lần theo bản năng của con người khi đói mà tôi tạm hình dung như trên mà nhiều thì ít cũng đúng như thế. Không biết dịch sao cho đúng tiếng Việt, song ít ra xin nhớ lòng ao ước và xin **vội đến dự Thánh Lễ, rồi lấy tay vô lấy Bánh Thánh Rượu Thánh, vừa ăn vừa ngồm ngồm thưởng thức cái ngon ngọt trong Bánh Thánh Rượu Thánh, mà cũng để cảm ơn Giêsu đã cho bữa ăn ngon.** (Cảm ơn cả Maria Tinh Trong và GiuSe là hai vị dọn bàn).

[Tự điển cho nghĩa đen dt **ăn2 trogo** hơi thô tục là kiểu *ăn như heo* theo bản năng của súc vật: *gnaw, nibble, munch*, esp. of herbivorous animals, as mules, of swine, of cattle
<http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus%3Atext%3A1999.04.0057%3Aentry%3Dtrw%2Fqw>.

Dĩ nhiên cần phân biệt rõ **ăn2 trogo** hoàn toàn khác với **ăn4—esthie** là *vồ chop ăn tươi nuốt sống con* mỗi cách tàn ác hay **ăn5—kataphago** ~~tham lam nuốt trửng~~ nhà cửa đàn bà góa. Mấy ông Pharisieu bị mắng như vậy (Matheu 23:14 Marco 12:10.)

Mỗi khi chịu lễ xin ông bà anh chị nhớ lại các câu **Gioan 6:54, 6:57, 6:58.** Thánh Thể thực *đang là (estin) của ăn, Chúa xin ta vô lấy, vui thú chụp lấy trogo Thịt Máu Chúa bằng hai tay rồi nhai ngồm ngồm ngấu nghiến cho đỡ cơn đói khát để ngay bây giờ Chúa sống zô trong Thịt Máu ta, DNA Ngài hòa nhập trong ta, và ngay bây giờ cơ thể và linh hồn ta sống 'ăn theo' Thịt Máu Chúa.* .



(4) Đoạn Gioan 6 về Thánh Thể Chúa có lặp lại Mầu Nhiệm Giáng Sinh trong đoạn 1 Matthêu. Khi giảng về Thánh Thể, Giêsu đã tạ ơn CHA TRỜI song cũng có dịp tạ ơn Maria mẹ Ngài và GiuSe cha nuôi. Nhờ Maria sanh ra mà có Máu Thịt Giêsu. Hôm nay khi Giêsu nói đến Thánh Thể thì người ta cũng nhắc đến tên Maria & GiuSe để đề biau ông là kẻ tầm thường song hóa ra lại là để ca tụng ông. Nhờ GiuSe mà Máu Thịt Em Bé Thánh tăng trưởng thành Máu Thịt Giêsu. Cùng với Giêsu xin cảm ơn Bà Maria, xin cảm ơn GiuSe đã dọn bàn đem Thịt Máu đến. Tôi lặp lại mấy câu sau với chủ ý nhấn mạnh vai trò thánh GiuSe trong những biến cố quan trọng trong cuộc đời Chúa Giêsu - mà việc ban Thịt Máu rất là quan trọng - cho dù GiuSe đã khuất bóng
Gioan 6: 41: Vì Đức Giêsu đã nói: "TA là Bánh từ trời xuống" đám người Do Thái liền làm bầm phản đối:

Gioan 6:42 kai elegon: ouch houtos estin Iêsous ho huios Iôsêph ? "Ông Giêsu này, họ nói, chẳng là Giêsu con bác Giuse đó sao? hou hêmeis oidamen ton patera kai tên mêtera; Bỏ mẹ ông ta chúng ta đều biết3 rõ cả mà, pôs nun legei hoti ek tou ouranou katabebêka

sao bây giờ ông ta lại dám nói: "**TA từ trời xuống?**"

Đám đông ồn ào la ó. Một số đã bỏ đi. Có lẽ nếu Chúa nói câu ấy hôm nay thì cũng gây phản ứng khó chịu cho người nghe.

Lắm khi ta chợt nghe một câu Lời Chúa song nghe chưa đủ câu đủ chữ thì ta đã vội hiểu theo suy luận của mình, (như đi guốc trong bụng Chúa), tệ hơn là tiếp tục suy nghĩ một chiều và tự cho là đúng. Ví dụ GiuSe kính trọng Maria nên khi ông nghe Chúa chọn mình làm cha nuôi GiêSu và làm chồng Maria thì ông sợ hãi vì thân phận mình thấp kém và định *rút lui*. Sự suy nghĩ của ông tuy do lòng thánh đức song là suy nghĩ một chiều theo kiểu loài người. Song cũng Lời Chúa cho ông biết nghe và sức mạnh đứng lên thực hiện Lời ấy. Nhờ Maria sanh ra GiêSu mà có Máu Thịt GiêSu. Nhờ GiuSe đại độ nhận GiêSu làm con nuôi của mình dạy dỗ nuôi nấng cho nên người mà Máu Thịt Em Bé Thánh tăng trưởng thành Máu Thịt GiêSu.

Chúng ta thì lại hiểu lầm và truyền miệng cho nhau rằng GiuSe *ruồng rẫy* Maria vì nghi Maria mang hoang thai... Trong lòng GiuSe đã chất chứa nỗi hờn căm và đã chẳng còn coi Maria là cái thá gì nữa, đáng lẽ phải ném đá cho chết phứt đi song GiuSe thương hại, dù sao phải đuổi đi tức *ly dị*. GiuSe đã nhất quyết như thế rồi song chưa kịp lòi Maria đang mang Bào Thai ra tòa. May quá tối hôm ấy thiên thần thấy thế chợt báo mộng. Ta suy nghĩ một chiều cách lối bịch do lỗi đọc tiếng Hy Lạp không thông, sai trật văn phạm song lại vẫn cho rằng mình đọc đúng hiểu đúng.

Gioan mô tả tâm lý của đám đông hôm đó rất khó hiểu. Mới hôm qua họ chứng kiến phép lạ Chúa hóa bánh ra nhiều song hôm sau tại sao đám đông lại phủ nhận Lời của Ngài về Bánh tại Nhà hội Capernaum? Tại sao đám đông ồn ào la ó? một số đã bỏ đi? Chỉ tiết cuối câu chuyện cho thấy đó là hoạt động của Tên Cám Dỗ. Y đã thất bại sau vụ cám dỗ Ngài về Bánh trên núi trước đây. Y căm thù Ngài nhiều hơn và vẫn luôn theo dõi. Lần này Bánh lại là đầu dê và Tên Cám Dỗ xúi giục đám đông không tin và đã lòi kéo được GiuĐa phản bội. Chúa GiêSu đã biết rõ sự phản bội kể từ hôm ấy. Nhà hội Capernaum đã chứng kiến Tên Cám Dỗ và đàn em của nó bị GiêSu mắng nhiếc và xua đuổi nhiều lần (Gioan 6: 70, 71). GiuĐa vẫn sống với Ngài cho đến khi GiêSu dâng Thánh Lễ Đầu Tiên thì Satan vỡ lẽ nên đã vội cho GiuĐa hành động ngay. Cho đến nay trước Bánh Lạ Lanciano & Buenos Aires & Santa Rem & Mexico ta chưa thấy Tên Cám Dỗ có hành động gì. Chưa hẳn Satan đã chịu thua đâu. Xin tạm kết bài tại đây. Tuy nhiên tôi cũng có một câu hỏi về kỹ thuật xin nêu ra đây để cùng suy luận thêm coi như một cước chú gợi ý.

Hỏi: Phải chăng Phúc Âm Thứ Bốn của Gioan là Phúc Âm của Maria Mẹ Ngài, hay ít ra có dấu ấn mạnh mẽ của bà?

Khi đọc đoạn Gioan 6 tôi rất thắc mắc về vai trò của Maria Tinh Trong và con nuôi Gioan trong việc soạn thảo và công bố Tin Mừng Thứ Tư. Mong tôi không lạc đề khi suy niệm thêm về điều này.

Ý kiến riêng: Đoạn Gioan 6 này sắc sảo về mọi khía cạnh khi trình bày lời văn, tâm lý người nói người nghe, thốn thức của GiêSu và sự đau lòng khi chính đồ đệ bỏ đi, dù bài giảng đã được chuẩn bị trước bằng phép lạ hóa bánh ra nhiều. Nhất là các từ ngữ mới lạ thuộc về ngôn ngữ Nước Trời.

Phải dè dặt mà nói chẳng có bằng cứ để tin rằng trí nhớ và trí hiểu Gioan cao xa hơn các tông đồ anh em, nhất là Phúc Âm Gioan được ghi lại lúc ngài đã già, cả mấy chục năm sau khi Chúa GiêSu đã về trời. Tuy thế các câu Gioan 6:1-59 về Phép Thánh Thể được ghi lại- dù bằng tiếng Hy Lạp song rất đầy đủ- từng chữ từng chi tiết nhỏ nhặt, không thêm không bớt - kể cả lời lẽ và phản ứng của người nghe, của GiuĐa phản bội và của Phê rô. Hẳn phải nhờ một trí nhớ siêu việt sắc sảo và bền bỉ của *'ai đó'*. Cũng phải nói đến các bài giảng khá dài của Chúa GiêSu trong Thánh Lễ Mở Tay lập Phép Thánh Thể chiều Thứ Năm Thánh, và các lời trên Thánh Giá khi hấp hối (Gioan đoạn 13 đến 19). Trí nhớ này vượt xa trí nhớ các tông đồ nói chung và tác giả Ba Phúc Âm Nhất Lãm Mattheu, Marco và LuCa. (Ngay lời truyền phép Thánh Thể ba vị này nhớ theo 3 Lời lệch nhau; Phao lô cho thêm Lời thứ tư)

Các học giả đã nghiên cứu, tranh luận và cùng công nhận rằng Phúc Âm Gioan lại có thêm cái HIỂU rất sâu về GiêSu, nhất là về thiên tính của GiêSu, cao thâm hơn bất cứ cái hiểu nào khác, hơn cả Ba Phúc Âm Nhất Lãm, cả các thơ Phaolo. Phải nói Chúa Thánh Thần bồng đỡ cho Gioan ơn siêu phàm, vượt xa các tông đồ khác viết ra Phúc Âm Thứ Tư hay phải nói Phúc Âm dựa vào một nguồn trí nhớ siêu việt sắc sảo và bền bỉ của *'ai đó'*?

Tôi tin rằng trí nhớ của Đức Maria khá tốt nên đã đọc lại cho *con nuôi* Gioan viết ra nhiều tình tiết và sự hiểu biết về GiêSu sau một cuộc đời nhiều năm suy niệm. Phải nói thứ nhất là vì có sợi giây Mẹ Con nên bà chú ý đến các Lời của GiêSu và mỗi khi GiêSu giảng dạy thì Bà ở gần Con hơn ai hết và lắng nghe, nghe rõ hơn ai hết, hiểu các lời ấy hơn ai hết. Ngoài ra Bà còn nhạy cảm lắm vì liên hệ Mẹ Con đến nỗi khi GiêSu chưa nói ra GiuĐa phản bội thì Bà đã kịp mừng tượng (thần giao cách cảm ?) và hiểu ra rồi. Thứ hai là bà *hăng chịu khó ghi nhớ và suy niệm các điều ấy trong lòng* như LuCa đã xác nhận như thế, mỗi lần bà nhớ đến các lời là mỗi lần chính GiêSu sống động nói lại trong tâm tư bà. Và cũng có những điều mà chỉ riêng bà biết rõ đã được bà kể lại như về sự sợ hãi lo lắng của GiuSe trước ngày rước dâu, về lòng GiuSe tôn kính bà và bà tôn kính GiuSe, và các chi tiết về hoàn cảnh Chúa giáng sinh, nhà trọ, hang đá, ba vua thăm viếng và thánh gia chạy loạn Herôđê. Dĩ nhiên có Chúa Thánh Thần soi sáng và giúp nhớ nhiều hơn tuy rằng Chúa để mọi sự tiến triển cách tự nhiên.

Gioan kết thúc Phúc Âm với câu sau:

Gioan 21:24 Houtos estin ho mathêtês ho marturôn peri toutôn

Đây là người môn đệ đã tường trình xác thực

với bằng chứng về các điều đã nói trên

kai ho grapsas tauta và đã viết lại các điều này;

kai oidamen hoti alêthês autou hê marturia estin.
và **chúng tôi đã biết rõ ràng** rằng
lời chứng của Ngài (YeShua) là xác thực.

Gioan khiêm nhường chỉ xưng về riêng mình là *người môn đệ* nên chia động tự tường trình xác thực *marturôn* và đã viết lại *grapsas* theo tđt participle ngôi thứ ba số ít; bỗng Gioan đột ngột đổi vị trí và xưng ***kai oidamen chúng tôi đã biết rõ ràng*** rằng lời chứng của Ngài (YeShua) là xác thực.

[Chúng tôi là ngôi thứ nhất số nhiều động tự **oida** chia theo perfect indicative active]

Và Gioan lại còn khẳng định rằng sự hiểu biết ấy của **chúng tôi quá rõ ràng** đến nỗi
Gioan 21:25 Estin de kai alla polla ha epoiêsen ho Iêsous, hatina ean graphêtai kath' hen, oud' auton oimai ton kosmon chôrêsai ta graphomena biblia.

Còn có nhiều điều khác nữa Đức Giêsu đã làm.

Tôi trộm nghĩ nếu mà viết lại từng điều một

thì cả thế giới cũng không đủ chỗ chứa các sách viết ra.

[Chữ TÔI trong Gioan 21:25 lại thuộc số ít]

Những ai đã cùng Gioan mà xưng là **Chúng tôi-** (ngôi thứ nhất số nhiều) trong động tự **oidamen** ?

Lời xác quyết **chúng tôi oidamen đã biết rõ** có đáng tin hay không?

Xin ý kiến của quý vị tất cả.

Ý KIẾN RIÊNG: Chữ **CHÚNG TÔI** gồm hai người là **MARIA VÀ GIOAN.**

MARIA VÀ GIOAN, chúng tôi (đã2 oidamen biết3 rõ ràng tron ven

Số ít **oida** số nhiều **oidamen** là động tự **biết3 rõ ràng tron ven** chia theo thời *perfect indicative active* với ý nghĩa *đã biết rõ trọn vẹn trong quá khứ mà còn biết rõ ràng đến bây giờ.* Quy luật văn phạm này đã bàn trong phần đầu : **Chúa Giêsu đã2 egêgertai' sống lại trọn vẹn .** Để dễ hiểu động tự **oida** xin xem ví dụ sau.

(1) **Biết1 (ginosko)**: cái biết cấp thấp do ngũ quan chẳng đầy đủ, cần kiểm chứng lại (xem Matthew 7:25, Matthew 1:25) Tôi **biết1** California sẽ có động đất

(2) **Biết2 rõ, tỏ (eurisko)** Cái biết tỏ tường của khoa học , của bậc thầy. Ai ai cũng **biết1** California sẽ có động đất song ngày nào sẽ có động đất thì chỉ bậc thầy mới **biết2** rõ. Nhà bác học Archimedes mừng la lên **eureka** (thể tích cực) khi ông **biết2** ra định luật toán học. Riêng thánh GiuSe được **heurethe** (thể thụ động passive) **được cho biết2 tường tận** về tư cách Maria là Mẹ Chúa và Gốc Nguồn Chúa Giêsu giáng thế nhờ Chúa cho thiên thần chỉ dẫn (Matthew 1:18).

Chữ **heurethe** trong câu Lời Chúa này thường bị dịch thiếu sót nên nhiều người hiểu ngược 180 độ rằng GiuSe **chẳng biết gì cả** nên nghi ngờ Maria chữa hoang , Bào Thai GiêSu là hoang thai.

(3) **OIDA** là **biết3**, biết rõ ràng, thấy rành rành hơn ai hết nhờ mắt thấy tai nghe chẳng thể chối cãi.

Vd1: một em bé **biết3** rõ Mẹ của em dù chỉ nghe mẹ nói hay được mẹ ôm.

Vd2: Đám người Do Thai bảo nhau: "**Ông Giêsu này, họ nói, chẳng là *Giêsu con bác Giuse* đó sao? **Bố mẹ ông ta** (là ông bà láng giềng GiuSe & Maria) chúng ta đều **biết3** rõ **oidamen** cả mà.**(Gioan 6:42).

Cái **biết1 ginosko** chủ quan so với cái **biết 3 oida, oidamen** khách quan chẳng thể chối cãi song khi chỉ dịch đơn giản là **biết** (tiếng Anh là **know**) mà không nói rõ cấp độ thì có thể gây tối nghĩa ý của Lời Chúa. Nếu ta thêm chú thích thì dễ hiểu Lời Chúa hơn trong đoạn Gioan 8 sau đây:

⁽⁵⁴⁾ Đức Giêsu đáp: "Nếu tôi tôn vinh chính mình,

vinh quang của tôi chẳng là gì cả.

Đấng tôn vinh tôi chính là Cha tôi,

Đấng mà các ông gọi là Thiên Chúa của các ông.

⁽⁵⁵⁾ Các ông không **biết1** Người;

còn tôi, tôi **biết3** Người.

Nếu tôi nói là tôi không **biết3** Người,

thì tôi cũng là kẻ nói dối như các ông.

Nhưng tôi **biết3** Người và giữ lời Người. (Ga 8:54-55 NPVGK)

54 Jesus answered, "If I honor Myself, My honor is nothing.

It is My Father who honors Me, of whom you say that He is your God.

55 Yet you have not known (**ginosko**) Him, but I know (**oida**) Him.

And if I say, 'I do not know (**oida**) Him,' I shall be a liar like you;

but I do know (**oida**) Him and keep His word.

Vd3: Tôi **biết1 ginosko** ĐTC Francis là Chủ Chăn Mới song nếu ai hỏi tôi có **biết3** rõ **oida** về ngài không thì xin lắc đầu.

Có một linh mục thần học gia đã cho rằng Gioan Tẩy Giả đã tuyên bố: '**Tôi đã không biết Người, GiêSu là ai.**' (Ga 1:31 & 33). Cho nên ngài nghĩ cần giải trừ huyền thoại phần đầu Phúc Âm Luca vì hậu sinh khi viết lại Phúc Âm này có thêm thắt chuyện Đức Maria đi viếng bà Elizabeth. Giữa Gioan Tẩy Giả và GiêSu đã chẳng có quan hệ máu mủ gì vì hai vị chẳng hề biết nhau từ trước, bởi thế Gioan Tẩy Giả đã tuyên bố: '**Tôi đã không biết Người.**'

Tôi đã đọc bản cổ: khi bị chất vấn có **biết3** rõ **oida** GiêSu là ai hay không thì Gioan Baotixita không thể so sánh cái **biết** của mình với cái **biết** của người khác cho nên ông thật tình lắc đầu thú nhận : **Không! Tôi đã chẳng biết3 rõ oida GiêSu là ai.** Thực ra Gioan Baotixita **biết3, biết rõ GiêSu là ai** hơn bất cứ ai. Xin thêm chú thích cho đọc đúng bản cổ đoạn Gioan 1 sau đây:

²⁹) Hôm sau, ông Gioan thấy Đức Giêsu tiến về phía mình, liền nói: "Đây là Chiên Thiên Chúa, đây Đấng xóa bỏ tội trần gian. ⁽³⁰⁾ Chính Người là Đấng tôi đã nói tới khi bảo rằng: Có người đến sau tôi, nhưng trổi hơn tôi, vì có trước tôi.

⁽³¹⁾ Tôi đã không **biết** Người, nhưng để Người được tỏ ra cho dân Ítraen, tôi đến làm phép rửa trong nước." ⁽³²⁾ Ông Gioan còn làm chứng: "Tôi đã thấy Thần Khí tựa chim bồ câu từ trời xuống và ngự trên Người.

⁽³³⁾ Tôi đã không **biết** Người. Nhưng chính Đấng sai tôi đi làm phép rửa trong nước đã bảo tôi: "Người thấy Thần Khí xuống và ngự trên ai, thì người đó chính là Đấng làm phép rửa trong Thánh Thần". ⁽³⁴⁾ Tôi đã thấy, nên xin chứng thực rằng Người là Đấng Thiên Chúa tuyển chọn". (Ga1:29-33 NPVGK)

²⁹ The next day he saw Jesus coming toward him, and said, "Behold, the Lamb of God, who takes away the sin of the world! ³⁰ This is he of whom I said, 'After me comes a man who ranks before me, because he was before me.' ³¹ I myself **did not oida know him**, but for this purpose I came baptizing with water, that he might be revealed to Israel." ³² And John bore witness: "I saw the Spirit descend from heaven like a dove, and it remained on him. ³³ **I myself did not oida know him**, but he who sent me to baptize with water said to me, 'He on whom you see the Spirit descend and remain, this is he who baptizes with the Holy Spirit.'" (John 1:29-33)

